

dedicado a S. Andrés, consta de los Hechos de Andrés y Matías entre los antropófagos, el Martirio de Andrés, así como un relato abreviado de los citados Hechos de Andrés y Matías. El cap. II, sobre Santiago el Mayor, contiene la Historia del apóstol Santiago. El cap. IV, dedicado a S. Juan, contiene los Hechos de Juan por Procoro y la Historia de Santiago y de Juan.

Es, como puede verse por el contenido, una obra valiosa para quienes trabajan en el campo de la literatura apócrifa.

A. García Moreno

PATROLOGÍA

TERTULLIANO, *La testimonianza dell'anima*, C. Tibiletti (Ed.), Nardini Ed. («Biblioteca Patristica», 1), Firenze 1984, 118 pp., 13 x 20,5.

La teología en lengua italiana conoce una amplia difusión de este breve, pero importante, tratado de Tertuliano. Ya en el año 1959, en Turín, el mismo profesor C. Tibiletti publicaba un primer estudio sobre este tratado. En 1982, P. A. Gramaglia (*Tertulliano. La testimonianza dell'anima*, ed. Paoline, Milán 1982) publicaba otra traducción italiana, sin texto latino, acompañada de una extensa introducción y abundantes notas.

La «Biblioteca Patristica», de reciente creación, inicia su colección de testimonios patrísticos mediante una nueva edición, plenamente actualizada, del trabajo de C. Tibiletti sobre este interesante tratado tertuliano. El libro consta de una introducción, texto latino (el editado por R. Willems en el *Corpus Christianorum. Series Latina*, vol. I), traducción italiana, un comentario a cada capítulo del libro, tres apéndices que tra-

tan de cuestiones particularmente difíciles (¿alma cristiana por naturaleza?; el alma humana; «estado intermedio» e infiernos), una nota bibliográfica bastante completa —aunque lamentamos la ausencia de bibliografía en lengua castellana, cfr. A. Barcala Muñoz, *El antifilosofismo de Tertuliano y la fe como reconocimiento*, en *Revista de Teología* 36 (1976), 3-28 y 233-250—, un índice de nombres propios de dioses y personajes antiguos, y un índice exhaustivo de palabras latinas.

Esta edición de textos patrísticos es modélica: texto en lengua original, acompañado de una excelente traducción; presentación del contexto intelectual y religioso de la época; utilización de los modernos métodos de investigación patrística; bibliografía actualizada. Es un libro apto, a la vez, para un público especializado y para un público que desea aproximarse por vez primera a una lectura seria de Tertuliano.

El tema tratado en *De testimonio animae* es, además, de notable actualidad por el interés con que hoy es considerado en el diálogo entre hombres de diversa posición religiosa y en varios aspectos de la antropología teológica.

A. Viciano

Veikko VÄÄNÄNEN, *Le journal-épître d'Egerie (Itinerarium Egeriae). Étude linguistique*, Soumalainen Tiedeakatemia (Annales Academiae Scientiarum Fennicae, Series B, Tomus 230), Helsinki 1987, 177 pp., 16 x 24.

En este libro se realiza un estudio lingüístico, verdaderamente exhaustivo, del *Itinerarium Egeriae*. Se ha publicado poco tiempo después del doble centenario de Egeria, el decimosexto del comienzo de su diario-epístola (año 384) y el primero del encuentro del *codex Aretinus* que lo contiene, por desgracia incompleto, pero que es digno de ocupar lugar preferencial en la historia de las letras latinas.